

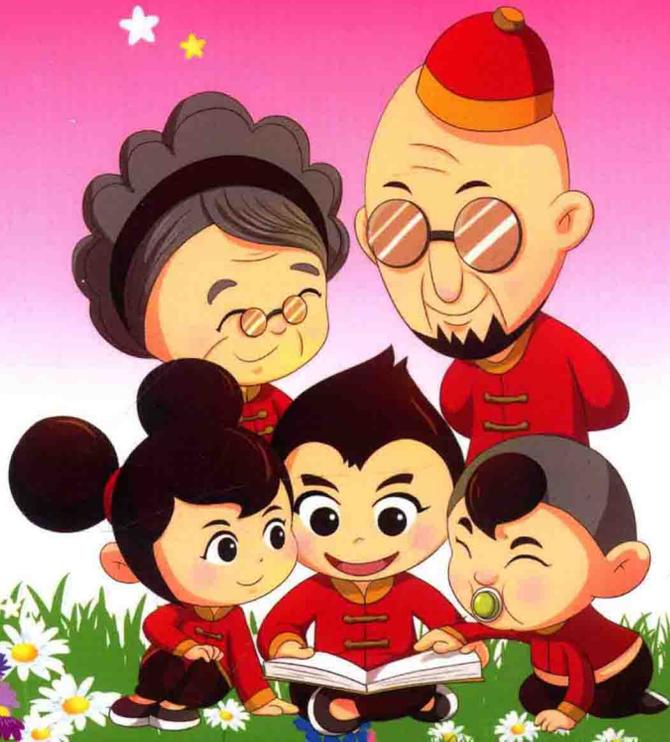
潮汕方言歌谣普及读物（幼儿版）（配送CD1张）

广东省哲学社会科学“十二五”规划项目（GD11DL01）

潮州市重点文艺研究项目成果之一

精选潮汕方言童谣

林朝虹
林伦伦 编著



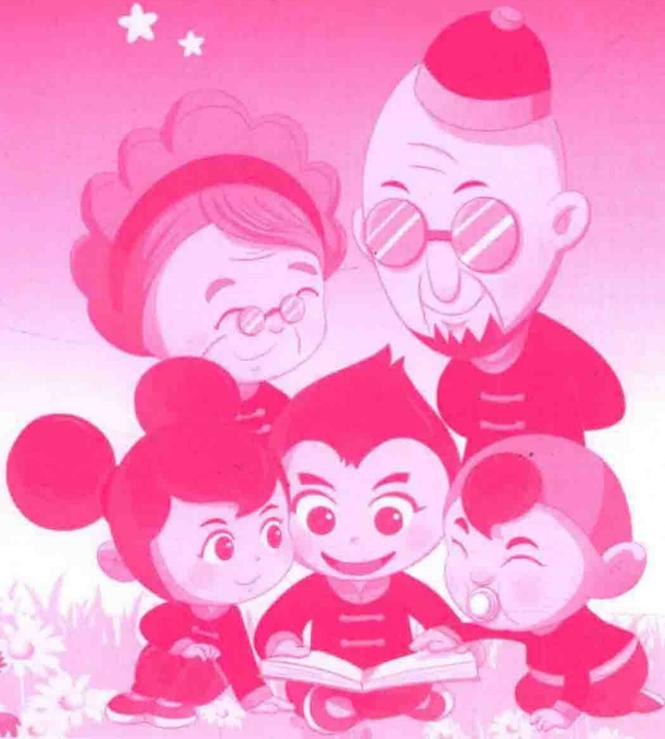
广东省出版集团
汕头大学出版社

潮汕方言歌谣普及读物（幼儿版）（配送CD1张）
广东省哲学社会科学“十二五”规划项目（GD11D01）
潮州市重点文艺研究项目成果之一

藏书专用章

精选潮汕方言童谣

林朝虹
林伦伦 编著



广东人民出版社
花城出版社
中国·广州

图书在版编目(CIP)数据

精选潮汕方言童谣 / 林朝虹, 林伦伦编著. -- 广州:
花城出版社, 2013. 8
ISBN 978-7-5360-6819-3

I. ①精… II. ①林… ②林… III. ①闽南话—儿歌—作品集—中国 IV. ①I287.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第167778号

出版人: 詹秀敏
责任编辑: 余佳娜
技术编辑: 凌春梅

装帧设计: 稚孩书衣坊

插图: 蓝海动漫艺术设计中心

书 名 精选潮汕方言童谣
JINGXUAN CHAOSHAN FANGYAN TONGYAO
出版发行 花城出版社
(广州市环市东路水荫路11号)
经 销 全国新华书店
印 刷 佛山市浩文彩色印刷有限公司
(广东省佛山市南海区狮山科技工业园A区)
开 本 880毫米×1230毫米 32开
印 张 4.25
字 数 52,000字
版 次 2013年8月第1版 2013年8月第1次印刷
定 价 18.00元(附送CD1张)

如发现印装质量问题, 请直接与印刷厂联系调换。

购书热线: 020-37604658 37602954

花城出版社网站: <http://www.fcph.com.cn>

目 录

序曲

奋歌奋嘻嘻3

一、数数歌

1. 拍球歌7

2. 洗浴歌9



3. 一螺坐鲤鲤11

4. 一脚雨伞13

二、游戏歌

5. 挨呀挨17

6. 打呀打铰刀19

7. 点啊点竹壳21

8. 脚痹痹23

9. 天顶一粒星25

10. 相揽肩27

11. 巡警29

12. 月娘月光光31



三、摇篮曲

13. 拥呀拥 35
 14. 火夜姑 37

四、童话歌

15. 客鸟客客声 41
 16. 虱母爱嫁蛇蚤翁 43
 17. 天乌乌 45
 18. 蜘蛛食饱站瓦楣 47

五、常识歌

19. 大头螻蛄鲜薄壳 51

20. 东方出个弥勒佛 53
 21. 敲着金龙眉 55

六、猜谜歌

22. 你猜乜狮牙丝丝 59
 23. 天顶一园草 61
 24. 头哩浮大包 63
 25. 须赤赤 65

七、劳作歌

26. 天顶落雨塗下溉 69
 27. 南风去了东风来 71



八、亲情歌

28. 鸡蛤团 75
29. 鸡团出世就有胙 77
30. 擎支雨遮等阿姑 79
31. 蚯蚓叫吱吱 81
32. 四角天井好铺枋 83
33. 鸭团会撑船 85
34. 有父有母有脚兜 87
35. 一只鸡团啾啾呼 89



九、滑稽歌

36. 天顶飞雁鹅 93
37. 阿公会买物 95
38. 阿兄读书真离奇 97
39. 阿姨在洗衫 99
40. 古昔时 101
41. 嫁分老虎熬咸菜 103
42. 鸡团错脚踏死鹅 105
43. 门脚一丛梨 107

44. 门脚一丛桃 109
45. 呢呢呢 111
46. 日出雨来 113
47. 雨哩大大点 115
48. 雨落落 117
49. 一二三 119

十、咏景歌

50. 潮州八景好风流 123

尾声

- 畚歌畚咳咳 127



序 曲



(插图 / 杨俊龙)

畚歌畚嘻嘻

畚歌畚嘻嘻^①，我有畚歌一簸箕；
一千八百哩来斗^②，一百八十勿磨边^③。

畚歌畚嗨嗨^④，我有畚歌一米筛；
一千八百哩来斗，一百八十勿磨来^⑤。

【解题】这是斗歌的序幕，显示了满腹是歌、充满信心的民间歌手的自信形象。

【注释】①畚歌：潮人称潮汕方言歌谣为畚歌，可能跟潮州有畚民居住有关。嘻嘻：衬字，没有意义。②哩：就。斗：斗歌。③勿[mai³]：不要。磨边：走近来。④嗨嗨：衬字，没有意义。⑤磨来：走近来。

【选自】《全本潮汕方言歌谣评注》序曲之一 / 第1页。





一、数数歌



(插图 / 史更生)

1. 拍球歌

一油馊^①，二油饅^②，
双（三）头尖，四菜饅^③，
五缚粽，六甜饅，
七擘包，八酵饅。
酵饅塗缺空^④，糕饅踏步层^⑤。
乌龟包甜馅^⑥，食了免分人^⑦；
一块分人哩过少^⑧，二块分人哩唔甘^⑨。

【解题】这是一首儿童游戏歌，孩子们边拍球边数数，同时也加强了对饼食的认识。

【注释】①油馊[dui¹]：一种油炸食品。②油饅[lui¹]：潮州年节糕点。双头尖、菜饅、粽、甜饅、擘包（也叫“擘罗包”）、酵饅、糕饅、乌龟等，都是各种米制饼食的名称。③饅[gué²]：用米粉末儿做的各种饼食点心。④酵饅：发酵类米制糕饅品。塗缺空[kang¹]：泥缺洞。指发酵后的糕点上有一个个小洞。⑤踏步层[zang¹]：层层的石阶。糕饅一层一层如石阶一样。⑥乌龟：做成乌龟形状的饼。甜馅：甜馅儿。⑦分[bung¹]：给。⑧哩：却。⑨唔甘：不乐意。

【选自】《全本潮汕方言歌谣评注》第776首 / 第345页。



(插图 / 辛若琦)

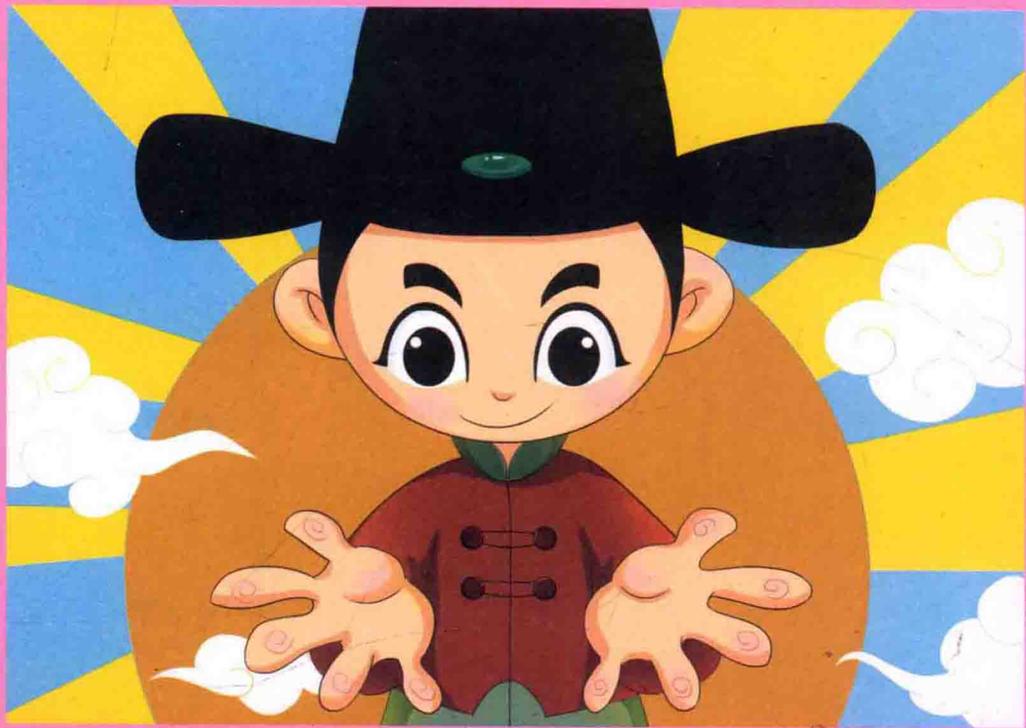
2. 洗浴歌

一、二、三，洗浴免穿衫^①；
三、四、五，身体有过大石部^②。

【解题】这是大人给婴儿洗澡前边给孩子脱衣服边唱的歌谣。

【注释】①洗浴：洗澡。免：不用。穿衫：穿衣服。穿：读为[cɛng⁷]。②冇[doin⁷]：坚实。大石部：大石头。

【选自】《全本潮汕方言歌谣评注》第782首 / 第347页。



(插图 / 钟灵)

3. 一螺坐𠵼𠵼

一螺坐𠵼𠵼^①，二螺走脚皮^②，
三螺无米煮，四螺无米炊，
五螺五田庄，六螺操心肠，
七螺七役役，八螺做乞食^③，
九螺九安安^④，十螺会做官^⑤。

【解题】据说看十个手指上的“螺”有多少个，就可以推测这个人的命运如何。这首歌谣唱的就是这个内容，实为诙谐游戏之说。

【注释】①螺：手指头上的螺旋状指纹。𠵼[dué¹]：端坐不动的样子。②走脚皮：指忙于奔走。③乞[keg¹]食：指乞丐。④安安[uan¹]：指生活比较安定。⑤会：读为[lo¹]，能，将能。

【选自】《全本潮汕方言歌谣评注》第775首 / 第344页。